

## Integration auf ganz praktische Art



Sicher unterwegs: Mit den Kursteilnehmenden freuen sich Verkehrssicherheitsberater Werner Brüseke, Schulleiterin Alexandra Hubenthal, Projektleiter Georg Israel, Klassenlehrer Christian Rörig, und Sportlehrer Fabian Wortmann (hintere Reihe v. l.).

FOTO: RICHARD-VON-WEIZSÄCKER-BERUFSSCHULE

■ **Paderborn.** Das von der Bürgerstiftung unterstützte Projekt „Integration durch Mobilität“ ging im Richard-von-Weizsäcker-Berufskolleg mit Flüchtlingsschülern in die nächste Runde. „In einer vom Berufskolleg eingerichteten Werkstatt zeigten Mitar-

beiter der im Bahnhof ansässigen Radstation, wie man zum Beispiel einen platten Reifen repariert. Anschließend vermittelte der Malteser Hilfsdienst grundlegende Erste-Hilfe-Kenntnisse“, erläutert Projektleiter Georg Israel von der Bürgerstiftung den ersten Kurstag.

„Am zweiten Tag hat die Kreispolizei mit den Flüchtlingen die wichtigsten Verkehrsregeln thematisiert. Im Praxisteil ging es mit Schulungsfahrrädern der Bürgerstiftung auf die Straße“, ergänzt Verkehrssicherheitsberater Werner Brüseke. Am Ende des zwei-

tägigen Programms zieht Klassenlehrer Christian Rörig Bilanz: „Mobilität ist eine wichtige Voraussetzung für erfolgreiche Integration in den Arbeitsmarkt. Hierbei leistet das durchgeführte Projekt eine wichtige Unterstützung für unsere Internationalen Klassen.“

### Frauen fahren zur Landesgartenschau

■ **Paderborn-Sennelager/Sande.** Die Frauen von Sennelager und Sande nehmen am kfd-Tag in Bad Lippspringe am Dienstag, 5. September, teil. Abfahrt mit dem Bus ist um 8.30 Uhr ab Schützenplatz Sennelager und um 8.45 Uhr ab Kirche Sande. Der Tag auf der LGS beginnt um 10 Uhr mit einem Gottesdienst. Anschließend erwartet die Teilnehmerinnen ein buntes Programm. Neben den drei Schwerpunkten Wald, Quellen und Blumen werden Mit-sing-Konzert, Talkrunde und eine zauberhafte Hutmodenschau angeboten. Die Kosten für den Eintritt betragen 15,50 Euro und den Anteil für die Busfahrt. Dauerkartenbesitzer zahlen nur die Fahrt. Anmeldungen bis zum 31. August bei Bärbel Pospischil, Tel. (0 52 54) 33 04 und bei Beate Rudolphi, Tel. (0 52 54) 95 31 39.

### Chorgemeinde Sande probt wieder

■ **Paderborn-Sande.** Die Chorgemeinde Sande beginnt nach der Ferienpause am Donnerstag, 17. August, wieder mit der Probenarbeit: die Schola St. Marien trifft sich um 19 Uhr, der Kirchenchor um 20 Uhr in der Gaststätte Meermeier. Die Chorleiterin, Kirchenmusikerin Uta-Maria Gennert-Stöcker, weist darauf hin, dass dieser Wiederbeginn eine gute Gelegenheit für Neueinsteiger ist, in einem der Chöre mitzusingen.

### Einem Teil unserer heutigen Ausgabe (ohne Postbezieher) liegt folgender Prospekt bei:

Unsere Kunden belegen oftmals nur Teilausgaben für ihre Prospekte. Daher kann es vorkommen, dass Sie heute den untenstehend genannten Prospekt nicht vorfinden. Weitere Fragen beantworten wir Ihnen gerne! Telefon (05 21) 5 55-6 27 oder Fax (05 21) 5 55-6 31



# Ausbildung zahlt sich aus

**Neue Statistik belegt:** Geringqualifizierte im Kreis Paderborn haben ein höheres Risiko, arbeitslos zu werden. Die Arbeitsagentur empfiehlt Weiterbildung

■ **Paderborn.** Schon seit geraumer Zeit betont die Geschäftsführung der Agentur für Arbeit Paderborn: „Qualifikation ist der Schlüssel zur erfolgreichen Integration in den Arbeitsmarkt.“ Eine neue Statistik belegt diese Aussage nun in allen Facetten.

Dass Akademiker ein geringeres Risiko haben, arbeitslos zu werden als Ungelernte, ist bekannt. Die Berechnungen des Instituts für Arbeitsmarkt- und Berufsforschung (IAB) bestätigen dies seit vielen Jahren. Die Agentur für Arbeit kann diese Ergebnisse nun aber auch regional mit Zahlen veranschaulichen – und die Bedeutung von Ausbildung und Studium für die erfolgreiche Integration in den

Arbeitsmarkt belegen.

So lag die reguläre Arbeitslosenquote im Kreis Paderborn im Jahr 2016 durchschnittlich bei 5,7 Prozent. Gleichzeitig lag die Arbeitslosenquote derjenigen, die eine abgeschlossene Berufsausbildung vorweisen können, bei 3,4 Prozent, während die Arbeitslosenquote derjenigen, die keinen Berufsabschluss haben bei 16,9 Prozent lag.

„Hier zeigt sich: Ausbildung und Qualifikation zahlen sich aus. Besonders deutlich wird das, wenn man es einmal so betrachtet: Im Jahr 2016 war etwa jeder fünfte Erwerbstätige ohne abgeschlossene Berufsausbildung, im Vergleich dazu hatte jedoch mehr als jeder zweite Arbeits-

lose keinen Berufsabschluss. Die Tendenz ist also eindeutig“, so Rüdiger Matisz, Leiter der Arbeitsagentur.

### Unterstützung für Jugendliche auf ihrem Weg ins Berufsleben

Beschäftigte ohne Berufsausbildung haben im Vergleich zu den anderen Qualifikationsgruppen ein höheres Risiko, ihre Beschäftigung zu verlieren. Außerdem sind ihre Chancen, ihre Arbeitslosigkeit durch die Aufnahme einer Beschäftigung zu beenden, geringer. Entsprechend höher ist das Risiko für diese Men-

schen, langzeitarbeitslos zu werden.

„Und genau deshalb wollen und müssen wir an dieser Stelle ansetzen: Qualifizieren und Menschen dabei unterstützen, eine Berufsausbildung zu erlangen. Jugendliche auf ihrem Weg in das Berufsleben begleiten und unterstützen, um sicherzustellen, dass sie schon früh eine Ausbildung oder ein Studium erfolgreich beenden können. Erwachsenen Arbeitslosen ohne Berufsabschluss die Möglichkeit geben, diesen nachzuholen. Auch bereits Beschäftigten in Betrieben die Möglichkeit geben, sich weiterzubilden und die Ausbildung zur Fachkraft zu ermöglichen“, bilanziert Rüdiger Matisz.

## TERMINKALENDER

Weitere Termine für ganz OWL unter [www.erwin-event.de](http://www.erwin-event.de)

### Paderborn-Zentrum

◆ **Führungen** ◆  
Öffentliche Führung, Treffpunkt: Paradiesportal, 15.00, Hoher Dom, Domplatz.

◆ **Kirchen** ◆  
Meditation, im Westchor, 12.15 bis 12.45, Hoher Dom, Domplatz.

◆ **Speziell für Ältere** ◆  
Kleingärtner-Senioren, Do. 17.08., 6.45 Uhr Treffen zur Tagesfahrt Hiebammenhütte, Parkplatz Schützenplatz, Paderborn.

◆ **Vereine** ◆  
Eggegebirgsverein Paderborn, Nachmittagswanderung vom Multhaupter Hammer nach Rigenstein/mit Kurzwanderung, Abf. 13.30 ab Bahnhof, Rosentor, Kasseler Tor und Detmolder Tor.

Arbeiter-Samariter-Bund, Information, Beratung und Anmeldung für Erste-Hilfe-Ausbildung, Sanitätsdienste,

ASB Geschäftsstelle, Karl-Schurz-Str. 23, Tel. 87 09 30.

◆ **Sonstiges** ◆  
Anonyme Alkoholiker, Meetings täglich, Kontakt u. Erste Hilfe: 0176-51910110.

◆ **Anzeigen – Abo – Auskunft: NW-Geschäftsstelle (Gertrud-Gröninger-Str. 12)**, 9.00 bis 13.00, 14.00 bis 17.00, Tel. 2 99 90.

◆ **Gehirnjogging.** Spielenachmittag für Jung und Alt, 14.30, Arbeiterwohlfahrt, Leostr. 45, Tel. 2 90 66 15.

◆ **Bürgerservice** ◆  
Ehrenamtliche Beratung, zu rechtlichen Fragen, Hilfe beim Ausfüllen von Formularen, Umgang mit Behörden, Seniorenpass, GEZ-Befreiung, etc., 14.00 bis 15.00, Arbeiterwohlfahrt, Leostr. 45, Tel. 2 90 66 15.

◆ **Apotheken** ◆  
Paderborn, die nächstgelegene Apotheke erfahren Sie unter der kostenlosen Rufnummer 0800 00 228 33 oder im Internet unter [www.akwl.de](http://www.akwl.de), Paderborn.

◆ **Ärzte** ◆

◆ **Zentrale Arzttelefonnummer**, im allgemeinen Notfalldienst außerhalb der Praxisöffnungszeiten Tel. 116 117 oder (0180) 5044100.

◆ **Notfalldienstpraxis**, 13.00 bis 22.00, Notfallpraxis, Husener Straße 48, Tel. 28 06 00.

◆ **Kinderarzt** ◆  
Notfallsprechstunde der Kinder- und Jugendärzte, 15.00 bis 21.00, Notfallpraxis, Husener Straße 48, Tel. 28 06 00.

◆ **Zahnarzt** ◆  
Zahnärztlicher Notdienst, für Paderborn (0 52 51) 2 30 70; Büren, Lichtenau, Salzkotten und Wünnenberg (0 29 51) 37 51; Delbrück, Hövelhof, Elsen, Schloß Neuhaus, Bad Lippspringe, Schlangen und Altenbeken (0 52 57) 66 05.

◆ **Sonstige Notdienste** ◆  
Telefonseelsorge – wenn Sie alleine nicht mehr weiter wissen..., anonym Tag und Nacht, Tel. (0800) 1 11 01 11 oder 1 11 02 22.

◆ **Frauenhaus**, Paderborn Tel. 05251/5151; Salzkotten Tel. 05258/ 98 74 80.

### PB-Elsen

Schützenbund Heimatliebe, Klönabend, 19.30, Kleebuschhütte.

### PB-Neuenbeken

DRK-Blutspendeaktion, 16.00 bis 20.00, Beketalhalle.

### PB-Sande

St.-Hubertus-Schützenbruderschaft Sande, Bataillons-Vorstandsversammlung (alle Schützen ab Unteroffizier), Jagdraum, 19.00, Mehrzweckhalle Sande, Sennelager Straße.

### PB-Sennelager

Frauencafé, Runder Tisch, 10.15 bis 11.45, Pfarrheim St. Michael, Bielefelder Str. 159, Tel. (05254) 78 78.

### PB-Wewer

Boulespiel beim Heimatbund, für Interessenten und Mitglieder, 17.00, Vereinshaus Auf der Bleiche. Heimatbund Wewer, Spielabend, 19.00, Heimatbundhütte, Auf der Bleiche.

## Pilgern mit den Jakobusfreunden

■ **Paderborn.** Der Freundeskreis der Jakobuspilger Paderborn bietet in der ersten Dezemberhälfte (auch für Nichtmitglieder) eine zehntägige Pilgerwanderung in Nordspanien durch die autonomen Regionen Navarra und La Rioja an. Die An- und Abreise erfolgt durch die Flüge Düsseldorf-Bilbao-Düsseldorf. Es werden sieben Etappen von Zubiri am Fuße der Pyrenäen bis Santo Domingo de la Calzada, der Stadt mit dem berühmten Hühnerwunder, gewandert.

Dazu gibt es einen freien Tag mit Stadtführung in der größten Stadt am Jakobsweg, in Pamplona, wo sich auch die vereinseigene Pilgerherberge, die Casa Paderborn befindet,

in der vier der neun Übernachtungen vorgenommen werden. Die weiteren Übernachtungen finden in guten Privatherbergen statt, im Ausnahmefall kann gegen Übernahme der Mehrkosten in Hostales (Pensionen) übernachtet werden. Das abendliche Pilgermenü wird regelmäßig in der Gruppe nach vorheriger Reservierung in Restaurants eingenommen. Die Vorbereitung und Durchführung vor Ort obliegt, wie im Vorjahr, dem erfahrenen Pilgerführer Ulrich Kryn. Die Jakobuspilger Paderborn haben rund 1.700 Mitglieder.

Weitere Infos und Anmeldeformulare gibt es im Internet unter [jakobusfreunde-paderborn.com](http://jakobusfreunde-paderborn.com)

## 25 Jahre an den Braukesseln



Jubiläum: Hans-Jürgen Ludwig bekam Glückwünsche von Catharina Cramer, geschäftsführende Gesellschafterin. Geehrt wurden auch Klaus Rütter und Uwe Bernardy.

FOTO: WARSTEINER BRAUEREI

■ **Paderborn.** Hans-Jürgen Ludwig, Technischer Direktor der Paderborner Brauerei, feiert sein 25-jähriges Betriebsjubiläum. Der gelernte Brauer und Mälzer stieg 1992 als Nachwuchsführungskraft Technik in das Unternehmen ein. In seiner Karriere durchlief er einige leitende Positionen in der Brauerei. Unter anderem war er Projektleiter Abfüllung sowie Leiter der Produktion. Seit 2005 ist er Technischer Direktor in der heimischen Brauerei. In einer Feierstunde bedankte sich Catharina Cramer, geschäftsführende Gesellschafterin der

Warsteiner Gruppe, für jahrzehntelangen Einsatz und gute Zusammenarbeit. Für 25 Jahre Treue bedankte sich die Geschäftsführung auch bei Klaus Rütter und Uwe Bernardy. Rütter absolvierte zunächst eine Ausbildung als Industriemechaniker bei der Warsteiner Brauerei, bevor er 1998 zur Paderborner Brauerei wechselte. Bernardy arbeitete ebenfalls mehrere Jahre am Standort in Warstein. Hier war er als Maschinen- und Anlagenführer im Einsatz. Seit 2008 ist er in der Paderborner Brauerei als Leiter der Abfüllung tätig.

### Ihr Draht zur Neuen Westfälischen

Aboservice: (0521) 555-888 Fax Anzeigen: (05251) 29 99 40  
Anzeigenservice: (0521) 555-333  
Kartenvorverkauf: (0521) 555-444 Lokalredaktion: (05251) 29 99 50  
Medienberater: (05251) 29 99 30 Fax Redaktion: (05251) 29 99 65

E-Mail: [paderborn@nw.de](mailto:paderborn@nw.de)

Peter Hasenbein (ph) -51 Sabine Kauke (au) -59  
Holger Kosbab (hko) -52 Hans-Hermann Igges (ig) -64

### Neue Westfälische

Chefredakteur: Thomas Seim  
Stellv. Chefredakteur: Carsten Heil  
Newsdesk: Leitung Jörg Rinne, Mitglied der Chefredaktion  
nw.de: Leitung Annika Falk-Claßen

Politik, Nachrichten: Dirk Müller; Zwischen Weser und Rhein: Martin Fröhlich, Sigrun Müller-Gerbes; Wirtschaft: Stefan Schelp; Kultur/Medien: Stefan Brams; Sport: Torsten Ziegler; Reporter: Matthias Bunge, Jobst Lüdeking

Büro Düsseldorf: Lothar Schmalen (Ltg.), Florian Pitzner

Lokales: Peter Hasenbein, Hans-Hermann Igges (stv.)  
Redaktionstechnik: Stefan Weber

Veröffentlichungen in Print- oder elektronischen Medien sowie Vervielfältigungen, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages. Für Rücksendung unautogefordertes Manuskripte, Bücher, Zeitschriften und Bilder übernimmt die Redaktion keine Verantwortung.

Verantwortlicher Anzeigenleiter: Michael-Joachim Appelt  
Zurzeit gilt Anzeigenpreisliste Nr. 52 vom 1. Januar 2017.  
Monatlicher Bezugspreis bei Trägerzustellung 33,70 EUR, bei Postzustellung 38,10 EUR; je-

weils einsch. 7% Mehrwertsteuer. Bei Abonnement-Unterbrechung erfolgt eine Rückvergütung des Bezugspreises ab dem 7. Tag der Unterbrechung. Das Abonnement kann mit einer Frist von einem Monat zum Quartalsende gekündigt werden (Datum des Postempfels). Abbestellungen sind schriftlich an den Verlag zu richten. Zusteller nehmen Abbestellungen nicht entgegen. Bei Nichtbelieferung ohne Verschulden des Verlages, bei Arbeitskämpfen oder in Fällen höherer Gewalt kein Entschädigungsanspruch. Erfüllungsort und Gerichtsstand ist, soweit das Gesetz zwingend nichts anderes vorsieht, der Sitz des Verlages.

In der Zeitung NEUE WESTFÄLISCHE erscheinen regelmäßig das Veranstaltungsmagazin ERWIN an jedem Donnerstag sowie an jedem Dienstag die Beilage „prima – Wochenmagazin zur Zeitung“.

Sofern Sie Artikel dieser Zeitung in Ihre internen elektronischen Pressespiegel übernehmen wollen, erhalten Sie erforderliche Rechte unter [www.presse-monitor.de](http://www.presse-monitor.de) oder unter Telefon (030) 28 49 30, Pressemonitor GmbH.

Geschäftsführung: Klaus Schrotthofer  
Herstellung: J. D. Küster Nachf. + Presse-Druck GmbH & Co. KG, Bielefeld.  
Gründer Qualitätsbetrieb, zertifiziert nach ISO 12647-3.  
Mitglied der „Arbeitsgemeinschaft Ostwestfälisch-Lippischer Zeitungsverlage“.  
Internet: [www.nw.de](http://www.nw.de)  
E-Mail: [paderborn@nw.de](mailto:paderborn@nw.de)

Anschrift für Redaktion und Verlag: Zeitungsverlag NEUE WESTFÄLISCHE GmbH & Co. KG, 33602 Bielefeld, Niederstraße 21-27, Pressehaus, Postfach 10 02 25, 33502 Bielefeld, Telefon (05 21) 5 55-0, Telefax 5 55-3 48 und -3 49; Lokalredaktion und Geschäftsstelle: 33102 Paderborn, Gertrud-Gröninger-Straße 12, Telefon (0 52 51) 29 99-0 (Geschäftsstelle).